

- 9 Karl Ganser / **Grußwort**  
 22 Jörg Pampe / **Was ist so beeindruckend an Zeche Zollverein?**

	<b>HÄLLEN</b>	frühere Nutzung	heutige Nutzung
32	Halle 2	Umformer Schalthaus	Büros Veranstaltungssaal
40	Halle 4	Fördermaschine Süd	Entwurf: Atelier, Ausstellungshalle
46	Halle 5	Werkstatt 1 – Schlosserei	Ausstellungshalle Büros
54	Halle 6	Werkstatt 2 – Elektro, Betriebsbüro	Ausstellungen und Büros
64	Halle 7	Kesselhaus	Design-Zentrum Nordrhein Westfalen
72	Halle 8	Hochdruckkompressor Heizzentrale	Entwurf: Bürohaus
78	Halle 9	Niederdruckkompressor	Casino Zollverein, Saal
88	Halle 10	Werkstatt 3 – Schweisserei, Lehrwerkstätten	Büros, Werkstätten, Ateliers
96	Halle 12	Wipperhalle Lesebandhalle	Werkstätten, Ateliers Veranstaltungssaal
108	Halle 14	Kohlenwäsche	Ruhr Museum und Besucherzentrum
126	Halle 15	Kühlturm I	Heizzentrale
130	Halle 16	Kokskohlenturm	Entwurf: Büro und Depot
136	Halle 21	Kühlturm II	Medieninstitut

#### **TEXTE**

- 147 Hans Krabel / **Die Sanierung der Fassaden auf Schacht XII**  
 165 Achim Pfeiffer / **Der Umbau der Kohlenwäsche aus Sicht der Architekten**  
 173 Ulrich Borsdorf / **Die Kohlenwäsche auf Zollverein als Gehäuse  
des Ruhr Museums**

#### **WERKVERZEICHNIS**

- 188 **Biografien**  
 189 **Mitarbeiter / Autoren**  
 190 **Veröffentlichungen**  
 191 **Auszeichnungen**  
 192 **Bildnachweis / Impressum**